

日本永代藏

初午は乗てくる仕合……………一
 世界の借屋大将……………四
 煎じやう常とはかはる間樂……………九
 祈るしるしの神の折敷……………一三
 智慧をはかる八十八の升搔……………一六

世間胸算用

問屋の寛潤女……………二〇
 鼠の文づかひ……………二三
 神さへ御目違ひ……………二七
 つまりての夜市……………三一
 才覺のちくすだれ……………三五
 平太郎殿……………三九

西鶴織留

鹽うりの樂すけ……………四五

何にても知恵の振賣…………… 四

武家義理物語

我物ゆゑに裸川…………… 五

癡子はむかしの面影…………… 五

西鶴諸國ばなし

大晦日はあはぬ算用…………… 六

蚤の籠ぬけ…………… 六

本朝二十不孝

跡の刺たる埋入長持…………… 六

親子五人仍書置如し件…………… 六

善悪の二つ車…………… 七

胸こそ踊れ此盆前…………… 七

萬の文反古

西鶴名作選

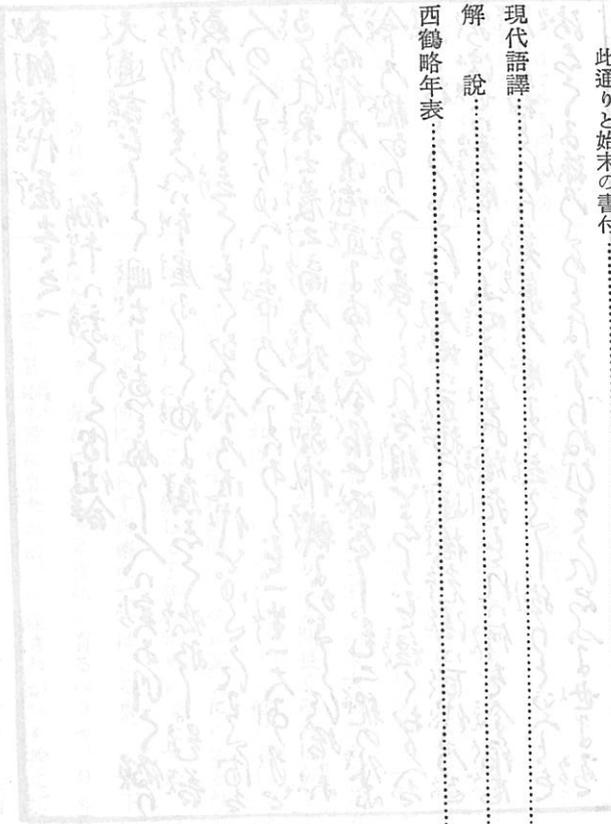
代筆は浮世の闇…………… 八

此通りと始末の書付…………… 八

現代語譯

解説…………… 九

西鶴略年表…………… 一七



本朝永代養老

天道言すくく國土よあまの御魂... 人の心は本虚に... 是れ二親の外に命の親なり... 始末大明神の御託宣にまかせ金銀を溜むべし... 是れ和國の風俗なり。

(原本影印)

日本永代藏

○初午は乗てくる仕合

天道言すして國土に恵みふかし。人は實あつて偽りおほし。其の心は本虚にして物に應じて跡なし。是れ善悪の中に立つてすぐなる今の御代を、ゆたかにわたるは人の人たるがゆゑに常の人にはあらず。一生一大事身を過ぐるの業、

- 初午—二月の最初の午の日。この日は普通には稻荷社の祭日であるがこゝは水間寺觀音の祭日をさす。
○天道言すして—古文眞實後集「天道不言而品物亨...
○其の心は本虚にして—古文眞實後集「心兮本虚...
○人の人たる—人の中の人。すぐれた人。
○始末大明神—「始末」は儉約の意。儉約の神格化神職の縁。
○天地は萬物の逆旅—古文眞實後集「夫天地者萬物之逆旅...
○時の中の煙—暫くの間に火葬の煙となる。
○黄泉—死後の世界。あの世。
○五つ有り—地水火風空をいう。又は、骨肉血筋氣。人體をなす要素。人間の生命。
○寶船—七福神をのせた船の繪で、節分の夜枕の下に敷いて寝る。こゝは實の意。
○見ぬ嶋—人の見たこともない嶋。鬼が嶋。
○隠れ笠かくれ簀—これを着ると、身を隠すことができるといわれ、鬼が島の實とされた。
○世の仁義—世間の道德。義理人情。

士農工商の外出家神職にかぎらず、始末大明神の御託宣にまかせ金銀を溜むべし。是れ二親の外に命の親なり。人間長くみれば朝をしらず、短くおもへば夕におどろく。されば天地は万物の逆旅、光陰は百代の過客、浮世は夢幻といふ。時の間の煙、死すれば何ぞ、金銀瓦石にはおとれり。黄泉の用には立ちがたし。然りとはいへども残して子孫のためとはなりぬ。ひそかに思ふに、世に有る程の願ひ、何によらず銀徳にて叶はざる事、天が下に五つ有り。それより外はなかりき。是れにましたる寶船の有るべきや。見ぬ嶋の鬼の持ちし隠れ笠かくれ簀も暴雨の役に立たねば、手遠きねがひを捨てて、近道にそれくの家職をばげむべし。福德はその身の堅固に有り、朝夕油断する事なかれ。殊更世の仁義を本として神佛をまつるべし。是れ和國の風俗なり。